



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Alberta

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Canada Place/Place du Canada
Suite 1000
10th Floor/10e étage
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3

Title - Sujet Services d'analyse d'aéronefsService Services d'analyse de la masse réglementaire des aéronefs	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3999-210001/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3999-210001	Date 2022-01-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-607-12192	
File No. - N° de dossier EDM-0-43246 (607)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Mountain Standard Time MST on - le 2022-02-01 Heure Normale des Rocheuses HNR	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jenkinson, Lorraine	Buyer Id - Id de l'acheteur edm607
Telephone No. - N° de téléphone (587) 337-2458 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 566-6167
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3999-21001/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3999-210001

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
EDM-0-43246

Buyer ID - Id de l'acheteur
EDM607
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TITLE: REGULATORY TAKEOFF AND LANDING WEIGHT ANALYSIS SERVICES

Cette modification est de prolonger la date de clôture des soumissions et doit prévoir des clarifications quant à la sollicitation.

1. La date de clôture des soumissions a été prolongée

De: 02:00 PM MST le 2022-01-25

À: **02:00 PM MST le 2022-02-01**

QUESTIONS/REPONDS

- Q1. À l'annexe C – Base de paiement : est-ce que le point 1. a) (rémunération par extrémité de piste et réglage de volet) exclut les travaux effectués pour mettre à jour les extrémités de piste et réglages de volet préexistants qui sont déjà dans la base de données?

R.1 Non, la Base de paiement devrait inclure/être la même que le coût pour la mise à jour des pistes déjà dans la base de données.

- Q2. À l'annexe C – Base de paiement, le point 1. c) fait mention de la mise à jour des aéroports critiques. S'agit-il d'une liste définie d'aéroports? Y a-t-il un nombre d'extrémités de piste/de réglages de volets associé à cette liste critique? Le nombre d'aéroports figurant sur la liste pourrait-il augmenter ou diminuer après avoir été initialement défini pendant la durée du contrat?

R.2 Oui, chaque année, il y aurait une liste d'aéroports définis et/ou un nombre d'aéroports. Oui, il y a une courte liste d'aéroports réguliers (environ 75 aéroports, avec généralement 1 à 2 pistes par aéroport). Oui, la liste est révisée au besoin/annuellement.

Si vous avez déjà présenté votre proposition, vous voudrez peut-être y apporter des modifications. Vous pouvez présenter la nouvelle version de votre proposition par télécopieur ou par Connexion postal. Veuillez clairement indiquer le contenu sur l'enveloppe, sur la page couverture ou dans la ligne objet, selon votre méthode de présentation de votre proposition modifiée.

Toute modification à votre proposition doit parvenir au Module de réception des soumissions au plus tard à l'heure et à la date indiquées à la page 1 du présent document. Les propositions modifiées reçues après la date et l'heure de clôture seront considérées comme en retard et seront retournées à l'expéditeur sans avoir été ouvertes.